2026/1782

24.7.2026

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2026/1782

ze dne 23. července 2026,

kterým se mění nařízení (ES) č. 771/2008, kterým se stanoví organizační a jednací řád odvolacího senátu Evropské agentury pro chemické látky

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ([1]), a zejména na čl. 93 odst. 4 a článek 132 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Správní rada Evropské agentury pro chemické látky (dále jen „agentura“) rozhodla, že odvolací senát přejde na nový provozní model, podle něhož jeho tři členové již nebudou zaměstnáni jako stálí zaměstnanci agentury. Tímto rozhodnutím není dotčeno složení odvolacího senátu, který se skládá ze tří členů, včetně předsedy, a jejich náhradníků.

(2) Organizační a jednací řád odvolacího senátu stanovený v nařízení Komise (ES) č. 771/2008 ([2]) (dále jen „jednací řád“) by měl být změněn tak, aby odrážel nový provozní model a modernizoval stávající pravidla.

(3) Měla by být vyjasněna pravidla týkající se nahrazení členů odvolacího senátu, zejména pokud jde o jmenování náhradníků v případě, že se člen nemůže účastnit řízení nebo není obsazena funkce člena odvolacího senátu.

(4) V zájmu zajištění soudržnosti a konzistence mezi případy s podobným předmětem, zvýšení účinnosti a zohlednění pracovní zátěže by měl mít předseda po konzultaci s dotčenými členy možnost jmenovat zpravodajem jiného člena.

(5) Aby mohla být odvolání vyřizována v uspokojivých lhůtách, je nezbytné zajistit, aby odvolací řízení fungovalo účinně a konzistentně i nadále. Správou odvolacího řízení by proto měl být pověřen tajemník, kterého by měl jmenovat výkonný ředitel agentury.

(6) Je rovněž nezbytné zajistit, aby rámec, v němž odvolací senát funguje, zůstal nezávislý a nebyl vystaven nepatřičným vlivům. Proto by měla být přijata zvláštní ustanovení o úloze a postavení tajemníka a spisovny v rámci agentury. Dále je třeba upřesnit, že pokud jde o průběh odvolacího řízení a rozhodovací proces odvolacího senátu, je tajemník podřízen předsedovi odvolacího senátu, a pokud jde o personální záležitosti, je podřízen řediteli agentury odpovídajícímu za personální zdroje.

(7) Aby byla zajištěna konzistentnost v rámci nového provozního modelu a aby se pokračovalo v současné praxi, měl by tajemník přezkoumat soulad odvolání nejen s požadavky týkajícími se obsahu tohoto odvolání, ale také s prováděcími pravidly a opatřeními přijatými odvolacím senátem podle čl. 27 odst. 2 a 3 jednacího řádu (dále jen „praktické pokyny“). Tajemník by měl mít možnost stanovit odvolateli lhůtu pro nápravu odvolání.

([1]) Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj.
([2]) Nařízení Komise (ES) č. 771/2008 ze dne 1. srpna 2008, kterým se stanoví organizační a jednací řád odvolacího senátu Evropské agentury pro chemické látky (Úř. věst. L 206, 2.8.2008, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/771/oj).

(8) V zájmu efektivního průběhu řízení a využívání zdrojů by dvouměsíční lhůta, v níž má agentura předložit odpověď na odvolání, měla začít běžet, jakmile uplyne lhůta, v níž má předseda rozhodnout o přípustnosti odvolání.

(9) Aby se zajistilo, že odvolání budou i nadále vyřizována v uspokojivé lhůtě, měl by rozhodnutí o návrzích na vstup do řízení přijímat předseda, nikoli celý odvolací senát.

(10) V zájmu zjednodušení a modernizace jednacího řádu a zvýšení účinnosti prostřednictvím digitalizace by měly být všechny procesní dokumenty podávány a doručovány e-mailem nebo prostřednictvím jakéhokoli jiného komunikačního prostředku, jakým je například internetový formulář vytvořený agenturou za tímto účelem.

(11) S ohledem na kontradiktorní povahu řízení před odvolacím senátem, jak potvrdil Tribunál ([3]), by měl jednací řád vyjasnit, že odvolací senát smí zohlednit pouze ty procesní dokumenty a položky, s nimiž měli odvolatel a agentura možnost se seznámit a k nimž se mohli vyjádřit, přičemž všechny tyto informace podléhají pravidlům důvěrnosti.

(12) S ohledem na význam zásady důvěrnosti jednání a vzhledem k tomu, že kodex chování stálých členů odvolacího senátu ([4]) pozbude platnosti s přechodem na nový provozní model, by měl jednací řád odvolacího senátu uvádět, které prvky jednání mají podléhat utajení.

(13) Aby odvolací řízení fungovalo účinně a konzistentně i nadále, mělo by být stanovení a prodlužování některých procesních lhůt svěřeno tajemníkovi. Účastník nebo vedlejší účastník by měl mít možnost požádat o prodloužení lhůty.

(14) Měl by být vyjasněn postup pro opravy chyb v psaní a počtech či zřejmých nesprávností v doručených rozhodnutích odvolacího senátu. V zájmu hospodárnosti řízení a zjednodušení postupů by účastníci řízení a vedlejší účastníci měli mít možnost předložit písemná vyjádření k chybám v psaní a počtech či zřejmým nesprávnostem v rozhodnutí, které jim bylo doručeno, aby bylo možné rozhodnutí opravit. V zájmu soudržnosti a odlišení od postupu nápravy stanoveného v čl. 93 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006 by měla být terminologie změněna na opravu rozhodnutí. Kromě toho by měl být stanoven postup pro změny výroku rozhodnutí nebo jednoho z důvodů, který představuje nezbytnou oporu tohoto výroku.

(15) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 133 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 771/2008 se mění takto:

1) článek 1b se nahrazuje tímto:

„*Článek 1b*

Uzavření odvolání předsedou

Je-li odvolání vzato zpět nebo je-li napadené rozhodnutí úplně vzato zpět agenturou po nápravě podle čl. 93 odst. 1 nařízení (ES) č. 1907/2006, předseda řízení ukončí.“;

([3]) Rozsudky ze dne 20. září 2019, Spolková republika Německo v. Evropská agentura pro chemické látky, T-755/17, ECLI:EU:T:2019:647, a BASF Grenzach GmbH v. Evropská agentura pro chemické látky, T-125/17, ECLI:EU:T:2019:638.

([4]) Rozhodnutí odvolacího senátu Evropské agentury pro chemické látky ze dne 14. března 2023, kterým se přijímá kodex chování stálých členů odvolacího senátu 07fb9783–2840–21ac-f9ee-b6d1ca1164b8.

2) v čl. 3 odst. 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Předseda může nahradit kteréhokoli člena odvolacího senátu náhradníkem na žádost uvedeného člena v případě, že se tento člen nemůže účastnit řízení, nebo pokud funkce člena odvolacího senátu není obsazena. Kritéria pro výběr náhradníka se určí v souladu s postupem stanoveným čl. 27 odst. 3.“;

3) článek 4 se mění takto:

a) vkládá se nový odstavec 1a, který zní:

„1a. Aby se přihlédlo ke spojitosti mezi případy z hlediska jejich předmětu nebo aby se zajistilo, že odvolání budou vyřizována v uspokojivých lhůtách, může předseda po konzultaci s dotčenými členy určit jiného člena odvolacího senátu, který zpravodaje nahradí.“;

b) v odstavci 3 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Prováděním uvedených opatření může být pověřen tajemník.“;

4) článek 5 se mění takto:

a) v odstavci 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„V rámci správního a finančního rámce agentury je tajemník pověřen správou odvolacího senátu a vedením spisovny. Tajemníkovi jsou při plnění této povinnosti nápomocny příslušné útvary sekretariátu agentury.“;

b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Tajemník zajišťuje řádný průběh odvolacích řízení a je nápomocen odvolacímu senátu. Tajemník je rovněž zodpovědný za přijímání, předávání a úschovu dokumentů a poskytování dalších služeb podle tohoto nařízení.“;

c) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Odvolacímu senátu je při výkonu povinností nápomocen tajemník. Tajemníka jmenuje výkonný ředitel po zohlednění stanoviska předsedy. Tajemník je podřízen řediteli agentury odpovědnému za zdroje ohledně správních záležitostí a předsedovi ohledně záležitostí týkajících se odvolání.

Předseda je oprávněn dávat tajemníkovi konkrétní pokyny, pokud jde o záležitosti související s plněním funkcí odvolacího senátu.“;

5) článek 6 se mění takto:

a) odstavec 1 se mění takto:

i) písmena a), b) a c) se nahrazují tímto:

„a) jméno, adresu a e-mailovou adresu odvolatele;

b) pokud odvolatel určil zástupce, jméno, místo podnikání a e-mailovou adresu zástupce;

c) adresu a e-mailovou adresu pro účely doručování dokumentů, pokud je jiná než adresy uvedené podle písmen a) a b)“;

ii) písmeno h) se zrušuje;

b) v odstavci 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Pokud odvolání nesplňuje požadavky stanovené v odst. 1 písm. a) až d) a v odstavci 2 tohoto článku či v jakýchkoliv praktických pokynech přijatých v souladu s čl. 27 odst. 2 může tajemník určit přiměřenou lhůtu, v níž musí odvolatel tyto požadavky splnit. Tajemník může takovou lhůtu určit pouze jednou.“;

c) odstavec 6 se nahrazuje tímto:

„6. Na internetové stránce agentury se zveřejní oznámení, ve kterém je uvedeno datum přijetí odvolání, kterým se zahajuje řízení, jméno odvolatele, předmět řízení, odvolací návrh a souhrn odvolacích důvodů a hlavních podpůrných argumentů.

Předseda rozhodne, zda se informace označené odvolatelem podle odst. 1 písm. g) mají pokládat za důvěrné, a zajistí, aby žádné informace, které jsou pokládány za důvěrné, nebyly v oznámení zveřejněny. Informace uvedené v prvním pododstavci se nepovažují za důvěrné. Praktické podrobnosti zveřejnění se určí v souladu s postupem podle čl. 27 odst. 3.“;

6) článek 7 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Agentura předloží odpověď na odvolání do dvou měsíců od uplynutí lhůty stanovené v čl. 93 odst. 2 nařízení (ES) č. 1907/2006, v níž má předseda rozhodnout o přípustnosti odvolání.

Tajemník může za výjimečných okolností na základě odůvodněné žádosti agentury tuto lhůtu prodloužit.“;

b) odstavec 2 se mění takto:

i) písmeno a) se nahrazuje tímto:

„a) pokud agentura určila zástupce, jméno, místo podnikání a e-mailovou adresu zástupce“;

ii) písmeno e) se zrušuje;

7) článek 8 se mění takto:

a) odstavec 4 se mění takto:

i) v prvním pododstavci se písmena c), d) a e) nahrazují tímto:

„c) jméno, adresu a e-mailovou adresu vedlejšího účastníka;

d) pokud vedlejší účastník určil zástupce podle článku 9, jméno, místo podnikání a e-mailovou adresu zástupce;

e) adresu a e-mailovou adresu pro účely doručování dokumentů, pokud je jiná než adresy uvedené podle písmen c) a d);“;

ii) druhý pododstavec se nahrazuje tímto:

„Žádost o vstup do řízení se doručuje účastníkům řízení, aby se k ní případně mohli jakkoli vyjádřit, než o ní předseda rozhodne.“;

b) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Pokud předseda rozhodne umožnit vstup do řízení, obdrží vedlejší účastník opis veškerých procesních dokumentů doručených účastníkům řízení, které účastníci řízení za tímto účelem předsedovi poskytnou. Z této výměny se vyloučí důvěrné položky či dokumenty.“;

c) odstavec 6 se mění takto:

i) první a druhý pododstavec se nahrazují tímto:

„Předseda rozhodne, zda vyhoví žádosti o vstup do řízení.

Pokud předseda vstup do řízení povolí, určí tajemník lhůtu, v níž může vedlejší účastník předložit spis vedlejšího účastníka.“;

ii) čtvrtý pododstavec se nahrazuje tímto:

„Po doručení spisu vedlejšího účastníka může tajemník určit lhůtu, v níž se účastníci řízení mohou k tomuto spisu vyjádřit.“;

8) v čl. 10 odst. 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Všechny procesní dokumenty se podávají e-mailem nebo prostřednictvím jakéhokoli jiného komunikačního prostředku stanoveného odvolacím senátem.“;

9) článek 11 se mění takto:

a) v odstavci 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) odvolání nesplňuje požadavky stanovené v čl. 6 odst. 1 písm. a) až e) a v článku 9 tohoto nařízení;“;

b) odstavec 2 se zrušuje;

10) vkládá se nový článek 11a, který zní:

„*Článek 11a*

Kontradiktornost řízení

1. Odvolací senát přihlédne pouze k těm procesním dokumentům a položkám, s nimiž měli odvolatel a agentura možnost se seznámit a k nimž se mohli vyjádřit.

2. S výhradou ustanovení o důvěrnosti podle tohoto nařízení a rozhodnutí přijatých v souladu s článkem 27 se veškeré procesní dokumenty a položky založené do spisu doručují účastníkům řízení.“;

11) článek 12 se mění takto:

a) v odstavci 3 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Tajemník stanoví přiměřenou lhůtu pro předložení připomínek.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Tajemník účastníkům řízení oznámí, že písemná část řízení byla ukončena.“;

12) v čl. 13 odst. 1 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Žádost musí být podána do dvou týdnů ode dne, kdy bylo účastníkům řízení oznámeno ukončení písemné části řízení. Tajemník může tuto lhůtu prodloužit.“;

13) v článku 19 se vkládá nový odstavec 1a, který zní:

„1a. Důvěrnost jednání se vztahuje na:

a) ústní a písemná stanoviska člena odvolacího senátu, která se týkají právních, vědeckých nebo technických aspektů odvolání a která jsou vyjádřena během posuzování a projednávání odvolání i během vypracovávání rozhodnutí týkajících se odvolání;

b) hlasování v souladu s článkem 20.“;

14) v článku 22 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Veškerá rozhodnutí a sdělení se doručují e-mailem nebo prostřednictvím jakéhokoli jiného komunikačního prostředku stanoveného odvolacím senátem poté, co s tímto komunikačním prostředkem dotčení účastníci řízení souhlasili.“;

15) v článku 23 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Lhůty stanovené v čl. 92 odst. 2, čl. 93 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 1907/2006 nebo v tomto nařízení pro účely odvolacího řízení se vypočtou v souladu s odstavci 2 až 6 tohoto článku.“;

16) v článku 24 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Veškeré lhůty stanovené podle tohoto nařízení může tajemník na základě odůvodněné žádosti účastníka řízení nebo vedlejšího účastníka prodloužit.

Napadne-li účastník řízení nebo vedlejší účastník rozhodnutí tajemníka o žádosti o prodloužení lhůty, předá tajemník věc předsedovi, který rozhodne, zda prodloužení lhůty povolí, či nikoli.“;

17) článek 26 se nahrazuje tímto:

„*Článek 26*

Opravy

Odvolací senát může z vlastního podnětu nebo na žádost účastníka řízení či vedlejšího účastníka podanou do měsíce po doručení rozhodnutí opravit chyby v psaní a počtech či zřejmé nesprávnosti v rozhodnutí.

Týká-li se oprava výroku nebo některé části odůvodnění, která představuje nezbytnou oporu výroku, mohou účastníci řízení a vedlejší účastníci předložit ve lhůtě určené tajemníkem písemná vyjádření. Odvolací senát může rozhodnout o opravě rozhodnutí po uplynutí této lhůty.

Opravné rozhodnutí se účastníkům řízení a vedlejším účastníkům doručí v souladu s článkem 22.“;

18) v článku 27 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Na základě návrhu tajemníka předseda a další dva členové jmenovaní v souladu s čl. 89 odst. 3 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 1907/2006 přijímají pravidla a opatření stanovená v tomto nařízení většinou hlasů.“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. července 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN